

EUROPAPARLAMENTET

2004



2009

Budgetutskottet

13.10.2004

PE 347.307v01-00/6-10

ÄNDRINGSFÖRSLAG 6-10

Förslag till yttrande

(PE 347.157)

José Albino Silva Peneda

Införande av en stödordning för att stimulera den ekonomiska utvecklingen inom den turkcypriotiska befolkningsgruppen

Förslag till förordning (KOM(2004)0465 – C6-0098/2004 – 2004/0145(CNS))

Kommissionens förslag

Parlamentets ändringar

Ändringsförslag från Antonis Samaras

Ändringsförslag 6
Skäl 6

(6) I enlighet med artikel 2 i rådets beslut 1999/468 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter bör åtgärderna för genomförandet av denna förordning antas genom det *rådgivande förfarande* som anges i artikel 3 i det beslutet.

(6) I enlighet med artikel 2 i rådets beslut 1999/468 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter bör *på grund av de förväntade betydande budgetkonsekvenserna* åtgärderna för genomförandet av denna förordning antas genom det *förvaltningsförfarande* som anges i artikel 3 i det beslutet.

Or. el

Motivering

Kommissionen föreslår en totalsumma om 259 miljoner euro. I artikel 2.a i rådets beslut 1999/468/EG föreskrivs att åtgärder som avser genomförande av program som har betydande budgetkonsekvenser bör antas enligt förvaltningsförfarandet.

AM\544526SV.doc

PE 347.307v01-00/6-10

Ändringsförslag från Antonis Samaras

Ändringsförslag 7
Artikel 3, punkt 3

3. **Kommittén skall yttra sig om utkast till finansieringsbeslut som uppgår till mer än 5 miljoner euro.** Kommissionen skall utan att inhämta något yttrande från kommittén få godkänna finansieringsbeslut för stödåtgärder som omfattas av artikel 4.3 i denna förordning och ändringar av finansieringsbeslut som är förenliga med målen för programmet och som inte överstiger 15 % av finansieringsramen.

3. Kommissionen skall utan att inhämta något yttrande från kommittén få godkänna finansieringsbeslut för stödåtgärder som omfattas av artikel 4.3 i denna förordning och ändringar av finansieringsbeslut som är förenliga med målen för programmet och som inte överstiger 15 % av finansieringsramen.

Or. el

Motivering

Största möjliga insyn och öppenhet krävs i finansieringen av de åtgärder som syftar till att uppnå målen i förordningen.

Ändringsförslag från Antonis Samaras

Ändringsförslag 8
Artikel 3, punkt 5

5. Vid tillämpning av denna förordning skall det **rådgivande förfarande** som föreskrivs i **artikel 3** i beslut 1999/468/EG tillämpas i enlighet med artikel 7.3 i samma beslut.

5. Vid tillämpning av denna förordning skall det **förvaltningsförfarande** som föreskrivs i **artikel 4** i beslut 1999/468/EG tillämpas i enlighet med artikel 7.3 i samma beslut.

Or. el

Motivering

Kommissionen föreslår en totalsumma om 259 miljoner euro. I artikel 2.a i rådets beslut 1999/468/EG föreskrivs att åtgärder som avser genomförande av program som har betydande budgetkonsekvenser bör antas enligt förvaltningsförfarandet.

Ändringsförslag från Antonis Samaras

Ändringsförslag 9
Artikel 4, punkt 2

2. Stödet får helt och hållet finansieras av budgeten när så är berättigat och nödvändigt för att uppnå målen i denna förordning.

2. Stödet får helt och hållet finansieras av budgeten när så är berättigat och nödvändigt för att uppnå målen i denna förordning.

Detta gäller särskilt finansiering av insatser som syftar till att förbättra kontakterna mellan de två befolkningsgrupperna samt av försoningsfrämjande och förtroendeskapande åtgärder.

Or. el

Motivering

Detta är grundläggande mål som måste få särskilt stöd.

Ändringsförslag från Jan Mulder

Ändringsförslag 10
Artikel 4, punkt 2

2. Stödet får helt och hållet finansieras av budgeten när så är berättigat och nödvändigt för att uppnå målen i denna förordning.

2. I princip krävs det ett ekonomiskt bidrag från stödmottagarna för varje program eller projekt. Detta bidrag skall vara beroende av programmets eller projektets karaktär. I undantagsfall, när programmet eller projektet gäller främjande av utvecklingen av det civila samhället får bidraget lämnas in natura.

Endast när så är berättigat och nödvändigt för att uppnå målen i denna förordning får stödet helt och hållet finansieras av budgeten.

Or. en

Motivering

En nyckelfaktor för framgångsrik ekonomisk utveckling är ägandeskap och engagemang i projekten för berörda personer. Det är därför nödvändigt att införa villkor om

medfinansiering för alla projekt som syftar till att uppmuntra den ekonomiska utvecklingen inom den turkcypriotiska befolkningsgruppen. Den föreslagna artikeln liknar artikel 4.1 i rådets förordning (EG) nr 2500/2001 om ekonomiskt stöd till Turkiet inför anslutningen.